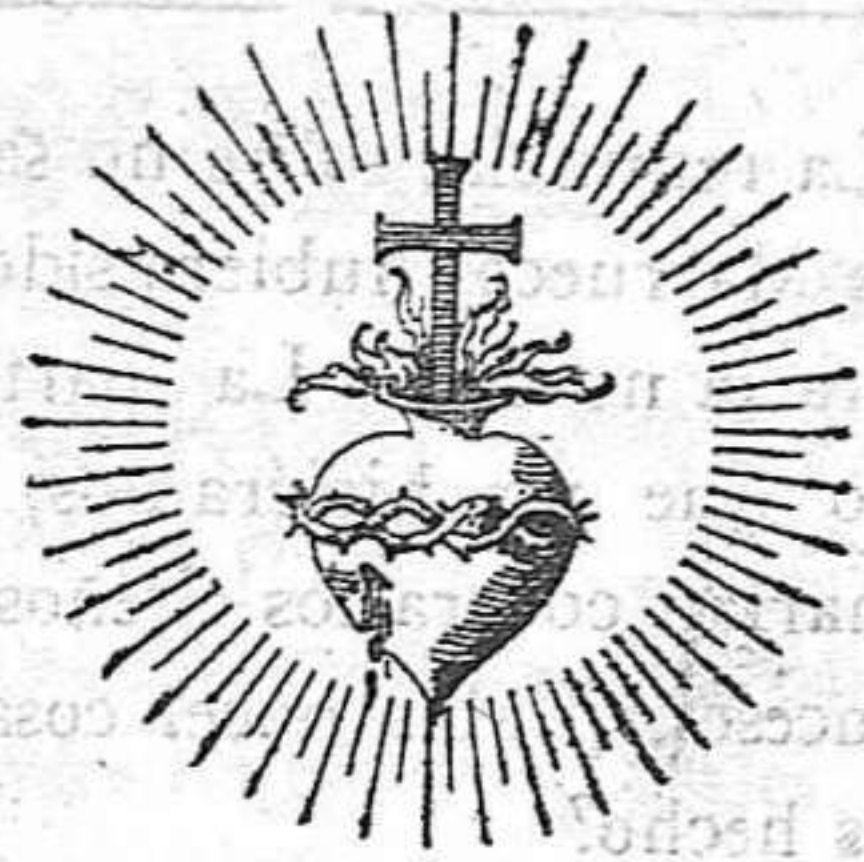


# El Grano de Arena



El que no está conmigo está contra mí. San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

El que no recoge conmigo desparra. San Lucas cap. X, 1

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Administración: Plaza Príncipe, II.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

IMPRESA Y LIBRERIA

DE

## MANUEL SINTES ROTGER

Plaza del Príncipe, 11

Teléfono 20

### MAHON

Obras editadas en este establecimiento

y que se hallan de venta en el mismo

	PRECIO Pesetas
Guía de Menorca, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón. Obra utilísima tanto a los forasteros como a los hijos del país. Ilustrada con 76 fotografías y varios planos .....	3'50
Organo monumental de la parroquial iglesia de Santa María de Mahón, por Francisco Hernández Sanz (segunda edición corregida y notablemente aumentada) .....	1'00
Historial de la «Gota de Leche de Mahón», por Francisco Hernández Sanz, con un prólogo de D. José Pérez de Acevedo (ilustrada con grabados) .....	1'00
El analfabetismo en Menorca, por José Pérez de Acevedo .....	0'50
La Enseñanza en sus relaciones con la criminalidad, por Antonio Bergali y Maig (agotada) .....	1'00
Por encima de todo (drama en dos cuadros) por Pedro Roselló Orfila .....	1'00
El Gramófono (comedia en tres actos y en prosa), por José Roca de Togores y Saravía .....	2'00
Catálogo de las Aves observadas en la isla de Menorca, por Mauricio Hernández Ponseti .....	1'50
La Tuberculosis en la isla de Menorca, por el médico D. Lorenzo Pons Marqués .....	0'75
Cartilla de profilaxia antituberculosa, para las escuelas de instrucción primaria, original de D. Lorenzo Pons Marqués, médico, y de D. Lorenzo Lafuente Vanrell, capitán de Infantería .....	1'25

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Octubre

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

#### Las misiones de Etiopía

#### ORACION PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en particular, para que el Señor traiga a las regiones de Etiopía a la Unidad católica.

#### RESOLUCION APOSTOLICA

Ofrecer algunas oraciones y mortificaciones por la Etiopía.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La Cofradía del Rosario.
- 2.ª El triunfo de la Iglesia sobre las modernas herejías.
- 3.ª Los obreros fanatizados por la propaganda impia y antisocial.

Conversiones 30. — Enfermos 33. — Atribulados 18. — Familias 16, tres muy atribuladas. — Matrimonios 7. — Bautizos 6. — Vocaciones 8. — Obras de celo 7. — Asuntos importantes 19. — Consejo y protección en varios. — Gracias espirituales 22. — Idem temporales 20. — Idem particulares 3. — Acciones de gracias por beneficios alcanzados 32.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de octubre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 4. — San Francisco de Asís.
- 15. — Santa Teresa de Jesús.

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por su consocia D.ª María Mercadal de Linares, fallecida en septiembre último.

A. M. D. G.



## De periodismo

En nuestro editorial de 6 de septiembre último hablamos del Breve dirigido por Su Santidad al Episcopado lombardo acerca de la prensa católica y de las palabras que el documento pontificio sugirió al Obispo de Montaban, Monseñor Martí. La voz del Papa va hallando eco en gran porción de Prelados italianos, quienes han publicado substanciosas pastorales marcando a sus súbditos la conducta que han de observar en materia

de periodismo. De una de ellas, suscrita por Monseñor Saturnino Peri, Obispo de Cotronea en Reggio-Calabria, vamos a traducir interesantes párrafos que parecen escritos para los españoles:

Recuerdo—dice—á mis sacerdotes mi circular número 7 de 19 de noviembre de 1910, por la cual les prohibía la suscripción y la lectura de los diarios liberales y hacía presentes á todos las enseñanzas cristianas acerca de la cooperación. Hoy añadiré que no sólo habéis de guardaros de cooperar á los periódicos liberales, sino también de cooperar, de cualquier manera que sea, á ciertos diarios que se dicen católicos, sin serlo en realidad. Es el caso de repetir con Nuestro Señor: "guardaos de los falsos profetas, que se acercan á vosotros con piel de oveja, y en el fondo son lobos devoradores."

"El Papa ha hablado claramente, en diversas ocasiones, sobre la misión del periodismo católico; pero habíase creado y quería mantenerse un sistema de confusión que amenaza introducirse en las filas de los eclesiásticos y hasta de los religiosos.

"A fin de disipar este confusionismo, el Papa ha escrito recientemente una carta al Episcopado lombardo, y en ella recuerda tres cosas:

"La primera es que los periódicos católicos no sólo no han de apartarse nunca del magisterio de la Iglesia, sino que, además, están obligados á conformarse, en todo y por todo, con las direcciones, los programas y los deseos de la Santa Sede.

"Pío X, en segundo lugar, deplora que ciertos diarios católicos no reivindiquen la libertad, la independencia del Vicario de Cristo, tan sacrilegamente desconocida y encadenada por parte de los Gobiernos, y, en consecuencia, no protesten contra las deplorabilísimas condiciones en que se halla hoy la Santa Sede después de los hechos consumados."

"En tercer lugar, el Papa lamenta la actitud de los periódicos católicos que alaban con amplitud, y aun sin reserva alguna, á ciertos escritores cuyas obras, estudiadas á fondo, aparecen más ó menos manchadas con numerosos errores."

Añade el celoso Prelado, que con esto queda definido "el programa del periodismo católico. Quien sigue este programa, será verdaderamente católico, y merece ser sostenido por los católicos. Quien no sigue este programa, no es católico sino de nombre, y por consiguiente no debe de entrar en las casas de los sacerdotes ni en las Comunidades religiosas, sino que ha de ser rechazado al igual, y aun con mayor motivo, que los enemigos declarados de la Iglesia."

Lección es esta que vale la pena de ser aprendida é incrustada en la memoria de esos católicos (¡y son tantos en Menorca!) que juegan, con

la mayor tranquilidad del mundo, con fuego periodístico más ó menos recubierto de ceniza, á pretexto (y sobre el pretexto podría discurrirse no poco) de información, de ilustraciones ó de cualquier otra argucia que les dicta su balancinesca conciencia. "No tenemos — contesta Monseñor Peri — tanta necesidad de noticias como de sanos principios, y, por consiguiente, no debemos escoger los diarios que nos llenan la cabeza con los humos de la *política mundial*, sino aquellos que esclarecen la inteligencia en punto á los graves asuntos del día, y, recordando las direcciones del Papa, os dirigen por el recto sendero. Por lo demás, ellos cuidan de relatar las noticias más importantes y más necesarias, y mejor lo harían aún si los católicos les prestaran con más eficacia su apoyo."

Razón le sobra al Obispo de Cotrone para afirmar esto último. Nosotros, al reproducirlo, sentimos más que sea la historia de muchos católicos menorquines que el recuerdo de nuestra propia historia. Para que no lo fuera, daríamos gotas de nuestra misma sangre; porque, gracias á Dios, no pretendimos ser, ni lo intentaremos jamás, empresa inspirada por el lucro, sino piedra que forme parte de los cimientos de la restauración social según la mente y el corazón de nuestro Padre y Guía el insigne Pío X.

## Arrambladores de lo ajeno

Ahora y siempre el pez gordo se traga al chico. La fuerza del derecho es una bonita frase, y una bella mentira. El derecho de la fuerza es la realidad. Polonia repartida, Islandia esclavizada, España sacrificada, los Estados Pontificios usurpados prueban, entre otros cien hechos, que con estas ó las otras fórmulas, la política que impera en el mundo es la del desvalijamiento internacional, pacífico ó á mano armada. Austria arrambló ha poco con la Bosnia y la Heroegziwinia. Alemaña, va á engullirse una buena parte del Congo francés y lo que pueda de añadidura. Inglaterra se dispone á arrojar la careta del protectorado para hacer pesar su soberanía en Egipto. Francia va derechamente hacia la tunificación de Marruecos é Italia ha puesto la proa de sus buques hacia la Tripolitana. ¿Y el derecho de los pueblos á los cuales se quiere conquistar y acaso oprimir y desde luego explotar? No se hable de ese derecho porque no existe. En esta asamblea de rapaces, el oro y los cañones son los que tienen voz y voto.

Pero ¿y ustedes — dirán algunos — no están apoderándose del Riff?

Poco á poco: nuestro caso es completamente distinto al de esas naciones. No es verdad que empiece el Africa en los Pirineos, pero es exactísimo que España, geográfica y geológicamente se continúa en el Riff. La historia de muchos siglos proclama la comunidad de intereses y la superioridad de nuestros derechos. No los tendríamos para conquistar y someter á nuestra dominación á pueblo alguno, por vecino que fuese, que viviese la vida tranquila de sus leyes en el seno de la paz. Nosotros nunca hubiéramos roto voluntariamente el *statu quo* en Marruecos. Lo rompieron Francia é Inglaterra y tuvimos que optar entre la renuncia y la participación en la empre-

sa europea. La renuncia, sobre no salvar la independencia de Marruecos hubiera sido una terrible amenaza para la nuestra. La participación fué obligada. Lo que no hiciéramos, en beneficio nuestro, lo harían contra los rifeños y en nuestro daño los franceses. ¿Cabía hacer cosa distinta de lo que hemos hecho?

Las demás naciones están en caso muy diferente: la razón de su conducta es profundamente inmoral: buscan el redondeo propio multiplicando las angulosidades ajenas: con cadena de oro ó con cadena de hierro atan á su dominación á pueblos que geográfica é históricamente los son extraños y al solo instintivo ademán de resistir les envía media docena de acorazados. Eso acaba de hacer Italia con Turquía. Eso hicieron con nosotros los Estados Unidos. Esa idea acaricia la propia república norteamericana con México; pero tienen un castigo: el de vivir armados hasta los dientes, en las grandes inquietudes de la *paz armada*. Si duermen, es con el sueño de Enclado en el Etna y sabiendo que algú día despertarán entre lavas y abrasadoras cenizas...

## Cómo se excita al crimen

En *El progreso*, de Barcelona, leemos los siguientes párrafos de un artículo, que por la analogía que tienen con luctuosos sucesos recientes, reproducimos para que vean nuestros lectores cuanto es el descaro de los libelistas, que humeante aún la sangre de los crímenes, no sienten reparo en hacer la apología de los criminales:

"Fueron saqueados los graneros más ricos, para que los pobres tuvieran provisión, ardió monumental é imponente la vieja guarida del mito religioso embrutecedor de conciencias, cayó con el estrépito de un dios el jefe de la escasa fuerza pública que había en la localidad y cuyos individuos se sumaron á la revuelta. Procedieron en fin, como mandatarios de una justicia nueva que rectificaba á la pasada con el filo de su espada augusta.

Cuando el desenfreno del sentimiento popular, arrollándolo todo, estaba en su período álgido, á D. Pablo Salazar, juez de primera instancia y cacique máximo del pueblo, se le ocurrió atajar el paso á la justicia nueva en nombre de la Histórica, y llamando al escribano y al alguacil, se dispuso á practicar las primeras diligencias para instruir sumaria.

El choque fué tremendo; entre los horrores de una tragedia sangrienta sucumbieron el magistrado y sus acompañantes y el rastro curialesco de sus pesquisas fué borrado como huella maldita, por los revolucionarios.

Pasó la borrasca: volvieron á su antiguo cauce las alborotadas aguas y de aquel suceso sólo quedó el enunciado de un problema ético.

¿Fué un acto de justicia?  
Poco esfuerzo mental habrá costado á los lectores de *El Progreso* sustituir por el verdadero el nombre del juez asesinado y aceptar como historia lo que se les ofrece como fantasía!

¿Se puede llevar más adelante la audacia y el cinismo?



Del Boletín del Ateneo Científico, Literario y Artístico tomamos lo siguiente:

### NUESTRAS VÍAS DE COMUNICACIÓN

Por el ramo de Guerra ha sido aprobado el estudio del ferrocarril de Mahón á Ciudadela, cuyo proyecto deberá hacerse en comisión mixta de ingenieros civiles y militares. Se han terminado ya los trabajos de campo necesarios para la redacción de dicho proyecto.

También ha dado su venia el Ministerio de la Guerra para el proyecto de carretera de Fornells á Santa Galdana, pasando por *Coll de Santa Agueda* y *Son Bell-Uoch*.

Nuestras Cámaras de Comercio y Agrícola han informado acerca de la distribución de los 90 Km. de carretera correspondientes á esta Provincia, entre los 7.000 que ha de construir el Estado según la Ley de 29 de junio último, en el sentido de que deben construirse el tercer trozo de la de Mahón á Fornells, la proyectada que ha de unir la de Mahón á Ciudadela y la de Fornells á San Cristóbal y el ramal en estudio que debería conducir á Alayor desde la carretera general.

Continúan con actividad las obras del cuartel de Caballería que se construye en el terreno cedido por el Ayuntamiento en la carretera de San Luis y que parece no sufrirá interrupción, gracias á las gestiones del Capitán general señor March y del Gobernador militar señor Gómez Pallote. Es el primer cuartel que levanta España en esta Ciudad, puesto que el de la Esplanada se edificó durante la dominación inglesa.

A continuación publicamos los siguientes oficios que hemos recibido del señor Comandante Militar de Marina de Menorca y del señor Jefe de la Biblioteca Pública respectivamente:

"El Comandante Militar de Marina de Menorca, Capitán del Puerto de Mahón, B. L. M. al señor Director de EL GRANO DE ARENA y tiene el gusto de participarle que por orden de la Superioridad se ha hecho cargo del mando de esta Provincia Marítima, en cuyo destino le encontrará dispuesto á cooperar sus gestiones, en cuanto se relacione con el mejor servicio público.

D. Eduardo Bonmatí y Ary aprovecha la ocasión para ofrecer á V. el testimonio de su consideración más distinguida."

Al agradecer á la primera Autoridad marítima de ésta su atención para con nosotros, nos ofrecemos gustosos para todo cuanto pueda redundar en bien de nuestra querida patria, á la vez que felicitamos muy sinceramente al señor Bonmatí, por tan honrosa distinción de que ha sido objeto por parte del Gobierno, al confiarle el mando de esta provincia marítima.

"El Jefe de la Biblioteca Pública de Mahón, B. L. M. al señor Director de EL GRANO DE ARENA y tiene el honor de participar á V. que ha tomado posesión de esta Biblioteca, esperando de su reconocido celo y amor á la cultura el más firme apoyo para el desarrollo y mejora del establecimiento.

D. Salvador Ros Ramonell aprovecha gustoso esta ocasión para demostrar á V. el testimonio de su más distinguida consideración y aprecio."

Agradecemos al señor Ros, Jefe de esta Biblioteca pública de Mahón, su atención, participándonos su toma de posesión en dicho importante Establecimiento, al que ofrecemos gustosos nuestras escasas fuerzas, para cooperar al desarrollo y mejora de toda obra de verdadera cultura.

Ayer noche dióse fin á la solemnidad de las Cuarenta Horas en la parroquial iglesia de San Francisco de Asís. Mañana, festividad del Pilar, se dará principio en dicho templo á solemnísimos cultos, en honor de la Excelsa Señora, cultos que publicamos en nuestro número anterior.

A las seis de la mañana del próximo domingo, se dará principio en la parroquial iglesia de Nuestra Señora del Carmen, á los cultos de las Cuarenta Horas. Los actos religiosos que se han de practicar irán detallados en el próximo número del sábado. Predicarán en dichas Cuarenta Horas los Rdos. señores D. Miguel Gener, Párroco de San Clemente, D. Juan Mercadal, Pbro. don Fermín Rosas, Vicario de San Cristóbal y D. José Taberner, Rector de Villacarlos.

Sigue el tiempo caluroso, como si estuviéramos en plena primavera.

El domingo último á las once de la noche falleció en Alcudia D.<sup>a</sup> Teresa Calvo, viuda de Sampol y madre del Jefe de Telégrafos de esta Isla nuestro amigo D. Juan Sampol á quien, lo propio que á la demás familia de la finada, les deseamos cristiana resignación.

De "El Bien Público" de ayer:

"Ayer cesó nuestro buen amigo don José Riera Alemany en el mando interino de esta provincia marítima.

Cuantos elogios pudiéramos dirigir al señor Riera Alemany por lo acertado de su mando, durante el período de interinidad, tal vez se creyesen apasionados por virtud del afecto que en esta casa se le profesa, pero desprendiéndonos de nuestras propias impresiones, transmitimos tan solo el sentir general, que considera ha sido muy provechosa la gestión del indicado señor Comandante de Marina interino, cuyas condiciones de inteligencia y afabilidad de carácter le han creado muchas cariñosas amistades y profundas simpatías."

Hacemos nuestros cuantos elogios tributa nuestro colega "El Bien Público" al acertado mando de esta Provincia marítima, por el inteligente y laborioso marino señor Riera.

A las primeras horas de la mañana del lunes entró en nuestro puerto el vapor correo "Monte-Toro" que salió al atardecer del sábado para Palma.

Dicho buque salió ayer á la hora de itinerario para Barcelona con numeroso y escogido pasaje.

A la hora de itinerario salió de este puerto para Ciudadela, Alcudia y Barcelona el vapor correo "Menorquín".

El Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón ha tenido á bien invitarnos con atento B. L. M. á la apertura de curso que se celebrará en este Ateneo mañana á las 9 y media de la noche y á la conferencia que dará el próximo sábado.

Agradecemos á dicho señor Presidente D. Antonio Victory Taltavull, su atención para con nosotros.

## BIBLIOGRAFÍA

### OBRA NUEVA

**GUIA DE MENORCA, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón.**

Las guías descriptivas de los países que atesoran grandes riquezas naturales, artísticas, comerciales é industriales son hoy indispensables. Aunque nuestra Isla no pueda ostentar en alto grado tales atractivos, posee los suficientes para llamar la atención de los viajeros que recorren el mundo en busca de perspectivas nuevas. No solamente por esto tenía Menorca necesidad de una *Guía*, porque, por desgracia, no es este territorio tan conocido de los peninsulares, y aún de los propios isleños, que huelgue la publicación del libro que ofrecemos. Desde la fundación del Ateneo concebimos el propósito de componer y editar la *Guía menorquina* á fin de vulgarizar, en forma manual y asequible al público, los datos contenidos en numerosas obras que no están al alcance de todas la personas. Realizado dicho propósito, nos cabe la satisfacción de presentar un libro en el que se halla condensado cuanto puedan apetecer la más minuciosa curiosidad y la necesidad más exigente. El militar, el viajante, el *tourista*, cuantos deseen adquirir en breve tiempo un conocimiento pleno de Menorca no tienen más que consultar las páginas de su *Guía*, ilustrada con planos y fotograbados numerosos; allí hallarán lo que les interese conocer ó las indicaciones conducentes á averiguarlo. Los naturales del país tendrán en compendio, por escaso precio, cuanto debe saber todo ciudadano acerca de su región natal.

La composición y edición de este libro han requerido un trabajo asiduo por parte de sus colaboradores y una serie de sacrificios para el Ateneo; pero la satisfacción de haber dado cima á obra de tanto interés para nuestra Isla, compensa con creces tales esfuerzos. La *Guía de Menorca* es ofrenda que el Ateneo rinde á nuestro país, el cual sin duda sabrá agradecer lo que por él se hace.

La *Guía de Menorca* consta de 311 páginas, en papel satinado, con 76 fotograbados, un mapa de la Isla y planos de Mahón y Ciudadela, de ambos puertos y del de Fornells. Facilitan mucho su consulta minuciosos índices, analítico y alfabético.

Forma un volumen en 8.<sup>o</sup>, elegantemente encuadernado en tela.

Su precio es de 3.<sup>50</sup> pesetas.

### PUNTOS DE VENTA

**Mahón.**—En el Ateneo Científico, Literario y Artístico y principales librerías.

**Ciudadela.**—En la librería de Salvador Fábregues.

**Alayor.**—En el estanco de Rafael Timoner.

**Palma de Mallorca.**—Librería de Amengual y Montaner, Cadena, 2.

**Barcelona.**—En las librerías de Alvaro Verdager, Rambla del Centro, 5, y de Domingo Ribó, Pelayo, 54.

**Madrid.**—Librerías de Fernando Fe, Puerta del Sol, 51, y José Ruiz, plaza de Santa Ana, 13.

**París.**—Librerías Mr. H. Welter, rue Bernard Palyssi, 4, y Mr. A. Perche, rue Jacob, 45.

Esta importante obra ha sido impresa en los talleres de este periódico.

## Ateneo Científico, Literario y Artístico

### Presidencia

Mañana jueves, á las nueve y media de la noche, se celebrará en el salón de actos de esta sociedad la apertura del curso ateneísta.

El Secretario D. Lorenzo Lafuente leerá la Memoria reglamentaria sobre los trabajos del curso anterior.

Se procederá después al reparto de los premios adjudicados en la primera Exposición general de Bellas Artes celebrada por este Ateneo el mes de mayo último.

Y acto seguido el socio de mérito don Juan Benejam dará la conferencia inaugural sobre el siguiente tema: **Somos hoy mejores que ayer.**—Pro Menorca.

Antonio Victory.

\*\*\*

El próximo sábado 14 del actual, á las nueve y cuarto de la noche, el Presidente de este Ateneo don Antonio Victory, Teniente Coronel de E. M., dará una conferencia sobre el tema siguiente: **Necesidad apremiante de completar y combinar las defensas marítimas y terrestres de Menorca.**

El Vicepresidente, L. Pons Marqués.

### CATEDRAS DE IDIOMAS

Se abre matrícula en Secretaría para las enseñanzas siguientes:

Francés . . . . .	D. Daniel Ferbal.
Inglés . . . . .	» Sebastián Sapiña.
Alemán . . . . .	» Carlos Moysi.
Arabe vulgar . . . . .	» Manuel Espinosa Avellaneda.
Esperanto . . . . .	» José Juaneda, Pbro.

Las clases comenzarán el lunes 16 del corriente. La matrícula será de 5 pesetas, pudiendo reducirse según el número de asistentes. La de Esperanto será de cincuenta céntimos. Todas las clases tendrán lugar á las últimas horas de la tarde.

Los señores matriculados se servirán reunirse en el salón de actos con los respectivos Profesores el lunes 16, á las seis de la tarde, para ponerse de acuerdo sobre los días y horas de cada enseñanza.

### GIMNASIA HIGIÉNICA PARA SEÑORITAS

Se abre también matrícula en Secretaría para dicha clase, á cargo del profesor don Francisco Seguí, teniendo derecho de matricularse las señoritas y los niños, menores de diez años, de las familias de los señores socios.

El Secretario, Miguel Moreno.

## Sociedad General de Alumbrado

Se participa á los señores Accionistas de esta Sociedad, que desde el día 9 al 14 del corriente mes y horas de 11 á 13 queda abierto el pago del dividendo acordado repartir en la Junta General celebrada el día 27 de julio último. Pasados dichos días, continuará el pago el jueves de cada semana en las citadas horas.

Mahón 6 de octubre de 1911.—El Gerente accidental, J. Fábregas Pax.

## Centro de Coalición Administrativa

La Junta Directiva suplica á los señores asociados y demás personas adictas á dicho Centro, se sirvan asistir á las reuniones que tienen lugar todos los días á las nueve de la noche en el domicilio social, calle Puente Castillo n.º 32, para cooperar á los trabajos electorales.

Por acuerdo de la Junta Directiva

El Secretario,

Diego Botella.

Imp. de M. Sintés, á cargo de F. Fábregues Pons Plaza del Príncipe, 11. — MAHÓN

# Anuncios

## OBRA NUEVA

# GUÍA DE MENORCA

— POR EL —

## ATENEEO CIENTÍFICO, LITERARIO Y ARTÍSTICO DE MAHÓN

Forma un elegante volumen en 8.º, de 311 páginas, encuadernado en tela, con 76 fotgrabados, un mapa de Menorca y los planos de Mahón y Ciudadela, de sus puertos y del de Fornells.

Esta obra, por la riqueza de datos que contiene, es de verdadera utilidad no sólo á los *touristas* que visitan la Isla, sino á las personas que habitualmente residen en ella.

Contiene cuantos datos puedan necesitar los forasteros y deben conocer los hijos del país.

De venta en el Ateneo Científico, Literario y Artístico  
y en las principales librerías

PRECIO: 3'50 PESETAS